De muitas coitas, senhor, que levei Dom Dinis

Cancioneiro da Biblioteca Nacional 526b, Cancioneiro da Vaticana 129

De muitas coitas, senhor, que levei des que vos soubi mui gram bem querer, par Deus, nom poss'hoj'eu mi escolher end'a maior; mais per quant'eu passei, de mal em mal, e peior de peior, nom sei qual é maior coita, senhor.

Tantas coitas levei e padeci, des que vos vi, que nom poss'hoj'osmar end'a maior, tantas forom sem par, mais de tod'esto que passou por mi, de mal em mal, e peior de peior, nom sei qual é maior coita, senhor.

Tantas coitas passei dê' la sazom que vos vi, per bõa fé, que nom poss'osmar a maior qual é; mais das que passei, se Deus mi perdom, de mal em mal, e peior de peior, nom sei qual é maior coita, senhor.